

# Verstehen macht Spaß

**Cornelia Pfeiffer**  
**Rene Morwind**  
**Karina Lattner**



# Was erwartet Sie?

---

- **Wichtige Begriffe**
- **Informationen zu Leicht Lesen**
  - Was ist das?
  - Für wen ist Leicht Lesen?
  - Wer macht Leicht Lesen Texte?
  - Was gibt es schon in Leicht Lesen?
- **Wie entsteht ein Text in Leicht Lesen**
  - Kriterien: Was ist beim Schreiben wichtig?

# Wichtige Begriffe

---

- **Easy-to-Read (E2R)**
  - Einfache Sprache
  - Leichte Sprache
  - Leicht Lesen (LL)
- **Menschen mit Lernschwierigkeiten**
  - Statt Menschen mit geistigen Beeinträchtigungen



# Was ist Leicht Lesen (LL)?

---

Leicht Lesen ist eine Möglichkeit,  
wie man Informationen so schreibt,  
damit viele Menschen sie verstehen.

# Für wen ist Leicht Lesen?

---

## Haupt-Zielgruppe:

- Menschen mit Lernschwierigkeiten

# Für wen ist Leicht Lesen noch?

---

## Andere Zielgruppen

- Menschen mit nicht-deutscher Muttersprache
- Menschen mit wenig Schul-Bildung
- Menschen die sich schnell über ein Thema informieren wollen

## Was ist das besondere an Testen in Leicht Lesen?

---

- Leicht Lesen Texte werden durch die Zielgruppe geprüft
  - Das nennt man Text-Prüfung
- Das KI-I hat mehrere Prüf-Gruppen
- Text-Prüfungen sind wichtig für gute Texte in Leicht Lesen

# Wer macht Leicht Lesen Texte?

---

- **Capito Netzwerk**
  - KI-I Linz
  - Innovia in Innsbruck
  - Die reha e.V. in Berlin
  - Stiftung Zenit in Stuttgart
  - Und noch viele mehr
- **Netzwerk Leichte Sprache in Deutschland**



# Wie erkenne ich Leicht Lesen Texte?

---

## Gütezeichen

- Capito Netzwerk 

**Nur** Firmen aus dem capito-Netzwerk dürfen dieses Gütezeichen verwenden.

- Inclusion Europe 

Kann jeder verwenden, der einen Text in Leichter Sprache kennzeichnen will.

# Was gibt es schon in Leicht Lesen?

- Gesetze und Rechte

Das neue  
Oberösterreichische  
Chancen-Gleichheits-Gesetz



in Leichter Sprache  
Leicht zu lesen.  
Leicht zu verstehen.

2010




**Meine Rechte**  
bei der  
Fähigkeits-orientierten  
Aktivität




in Leichter Sprache  
Leicht zu lesen.  
Leicht zu verstehen.

2010




**Meine Rechte**  
bei der  
Mobilen Betreuung  
und Hilfe




in Leichter Sprache  
Leicht zu lesen.  
Leicht zu verstehen.

2011






**Meine Rechte**  
beim  
Wohnen



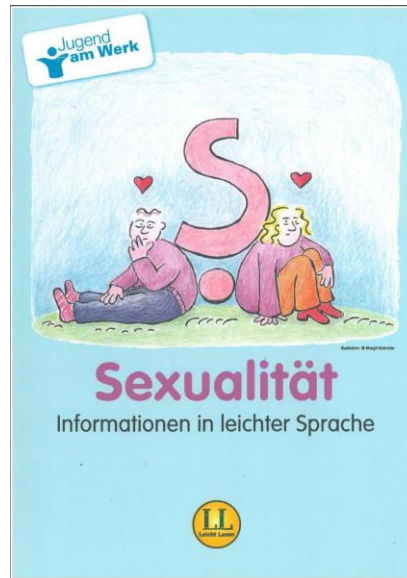
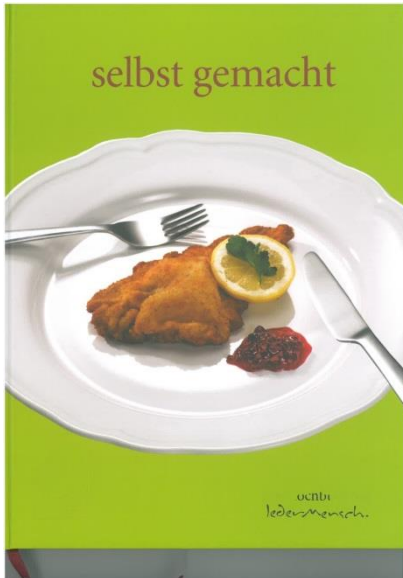
in Leichter Sprache  
Leicht zu lesen.  
Leicht zu verstehen.

2011

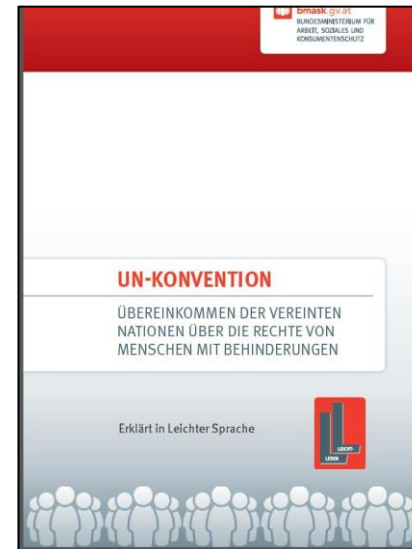
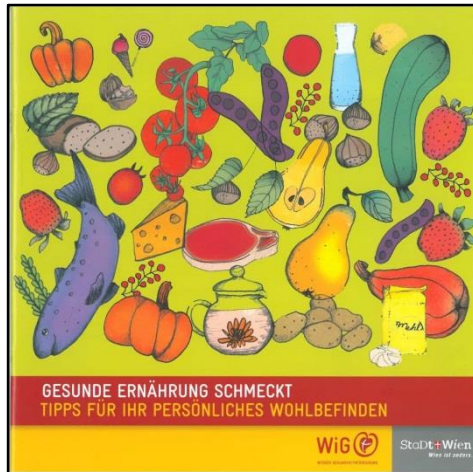
# Was gibt es schon in Leicht Lesen?

- Sachbücher und Ratgeber



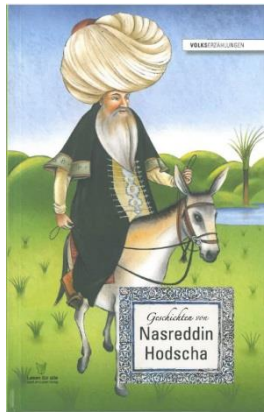
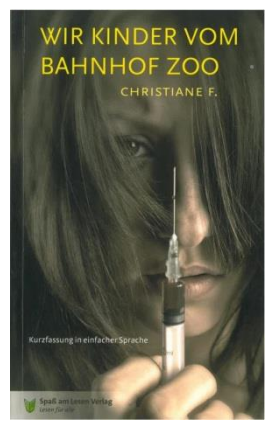
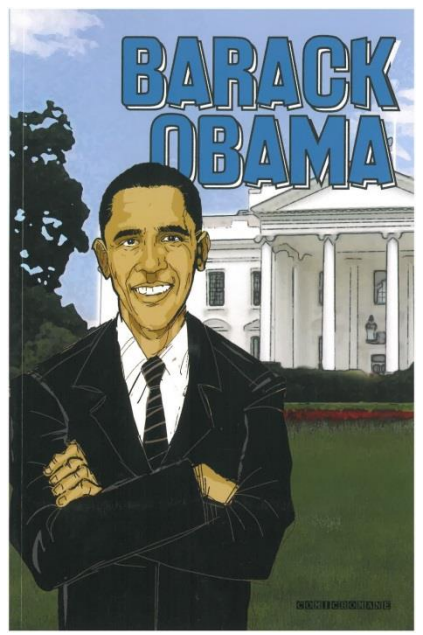
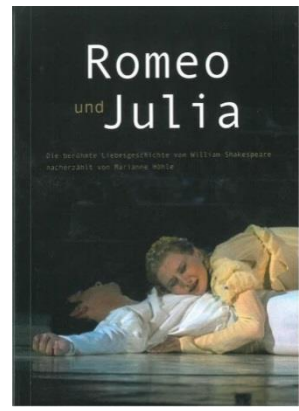
# Was gibt es schon in Leicht Lesen?

- Broschüren



# Was gibt es schon in Leicht Lesen?

- Romane und Geschichten-Bücher



# Was gibt es schon in Leicht Lesen?

- Zeitungen und Magazine

Klar & Deutlich

Juni 2013

---

Nummer 27

Leicht lesbare Zeitung

## Streit um „Frauenquote“

Männer haben häufiger als Frauen hohe Posten in großen Betrieben. SPD und Grüne haben gefordert: Es muss so schnell wie möglich eine „Frauenquote“ geben. Eine bestimmte Anzahl dieser Jobs muss an Frauen gehen. Über das Gesetz haben die Parteien im Bundestag abgestimmt. Es gab viel Streit. Das Gesetz gibt es vorläufig nicht.

**Fast die Hälfte**  
SPD und Grüne wollen die Frauenquote so schnell wie möglich. Das Ziel: Ab 2028 sollen vier von zehn hohen Posten an eine Frau gehen. Die FDP meint: Eine Frauenquote gehört nicht ins Gesetz. Die Unternehmen sollen das selbst regeln.

**CDU: später**  
In der CDU gab es



**Viele sagen: Mehr Frauen sollen hohe Posten bekommen.**

**Dafür**  
Was sagen die Menschen, die für die Quote sind? Bei 100 hohen Posten gibt es nur fünf bis zwölf Frauen. Sie sind aber genauso gut wie Männer. Doch weil es so viele männliche Chefs

Frauen hohe Posten, nur weil es dann Pflicht ist.

**Bundestag**

Im Bundestag sitzen die

## Wechselgeld für 30-Euro-Schein



Ein Mann ging in einem Supermarkt in Dülmen einkaufen. Er legte die Einkäufe aufs Band und gab der Kassiererin einen ... 30-Euro-Schein! Der Schein hatte dieselbe Farbe wie ein 20-Euro-Schein. Die Kassiererin bemerkte die Fälschung darum erst nicht. Sie gab dem Mann Wechselgeld. Als ihr der Betrug auffiel, war der Mann schon weg.

**Bayern München gewinnt**  
Champions League





# Was gibt es schon in Leicht Lesen?

---

## Leichte Sprache im Internet

- Nachrichten
  - [www.nachrichtenleicht.de](http://www.nachrichtenleicht.de)
- Politik
  - [www.rechtleicht.at](http://www.rechtleicht.at)
  - [Anti-Diskriminierungs-Stelle](#)
- Bücher
  - [Bücherliste](#) (Netzwerk Leichte Sprache)



# Wie entsteht ein Text in Leicht Lesen?

---

- Überlegen, für welche Zielgruppe ich schreibe
- Warum schreibe ich den Text?
- Was möchte ich sagen?
- Womit fange ich den Text an?
- Was schreibe ich erst später?



# Wie soll die Schrift-Art sein?

---

- Große Schrift, die gut lesbar ist
- Keine Schriften mit Serifen verwenden
- *Nicht kursiv schreiben*
- Keine weit auseinander-gezogenen Schriften
- Keine ganz engen Schriften verwenden
- *Keine Handschriften verwenden*
- Keine Schriften mit Schattierungen verwenden
- Keine Gotische Schrift verwenden
- **keine spezial-schriften verwenden**

# Wie soll die Schrift-Art sein?

---

- **Keine ganzen Wörter in Block-Buchstaben**



EINE VORSORGE-UNTERSUCHUNG IST EINE  
UNTERSUCHUNG BEI EINER ÄRZTIN ODER EINEM ARZT.  
DIE MACHT MAN, WENN MAN NOCH NICHT KRANK IST.  
DIE VORSORGE-UNTERSUCHUNG SOLL ZEIGEN,  
WAS MAN TUN KANN, DAMIT MAN GESUND BLEIBT



Eine Vorsorge-Untersuchung ist eine Untersuchung  
bei einer Ärztin oder bei einem Arzt.  
Die macht man, wenn man noch nicht krank ist.  
Die Vorsorge-Untersuchung soll zeigen,  
was man tun kann, damit man gesund bleibt.

## Wörter

---

- Leicht verständliche und bekannte Wörter
- Schwierige Wörter erklären
- **Keine** Abkürzungen verwenden

### Schlecht:

- usw.
- z.B.
- d.h.



### Gut:

- und so weiter
- zum Beispiel
- Das heißt



- Immer dasselbe Wort für dieselbe Sache verwenden

# Wörter

---

## Lange Wörter mit Bindestrich trennen

- **Schlecht:**  
Autonummernschildbefestigungsschraube
- **Gut:**  
Auto-Nummernschild-Befestigungs-Schraube
- **Noch besser:**  
Die Schraube,  
mit der das Auto-Nummernschild  
befestigt wird.

# Wie soll der Text sein?

---

- Kurze Sätze schreiben
- Wenn man weiß für wen man schreibt:  
Die Leserin oder den Leser  
mit „Sie“ oder „Du“ ansprechen
- Verneinungen vermeiden
- Bei jedem neuen Satz  
eine neue Zeile beginnen

## Wie soll der Text sein?

---

- Man muss den Text gut lesen können

Das ist nicht  
leicht lesbar

Das ist  
leicht lesbar

Das ist nicht  
leicht lesbar

Das ist  
leicht lesbar

Das ist nicht  
leicht lesbar

Das ist  
leicht lesbar

**Danke für Ihre  
Aufmerksamkeit!**

**Haben Sie noch Fragen?**

---

